АНГЛО-УКРАЇНСЬКИЙ СЛОВНИК СУЧАСНИХ СЛІВ

@tellnobody1 2 січня 2023 р.

АНГЛІЙСЬКИЙ АЛФАВІТ

| Aa | Ee | Ii | Mm | Qq | Uu | Yy |
|----|----|----|----------|----|----|----|
| Bb | Ff | Jj | Mm Nn | Rr | Vv | Zz |
| | | | Oo | | | |
| Dd | Hh | Ll | Pр | Tt | Xx | |

@

@ равлик.

A

ассеssory причанда́л.
ассоиnt обліковий запис.
ассиmulator накопичувач.
add-on додаток.
animation (*np*.) ожи́ва, оживанка.
anime японська анімація, аніме; *див.* animation.
app *див.* application.
application застосунок, програма.
assistant помічни́к, помага́ч.

В

backpressure, back pressure протити́ск, зворо́тний тиск, контрти́ск.

barrier рога́тка, зворотниця, заста́ва, пере́пи́н, шлагба́ум.

benchmark контро́льне завда́ння́.

blackout затьма.

branch 1. (розгалуження чогось) вітка; 2. (галузь) па́рость (р. -ти); 3. (ботаніка) вітка; (головна) відно́га. Для мн. віти, збір. віття, (дрібні) пагілля. brown цинамо́новий. browser перегля́дач.

bug (*y коді*) хиба, (*y програ*мі) вада, дефект.

byte (беззна́кове ціле число від 0 до 2^8 -1 включно) байт.

\mathbf{C}

cafe кава́рня. caffeine кавеі̂н (-ну). Cascading Style Sheets стилі.

coiffure за́чіска. calculator рахівник.

change дрібні гро́ші (-шей і -шів), дрібняки (-ків), дріб'язок, (рідше) дрібно́та, дрібно́тка.

commit (*np.: npoцес*) вно́сити, (*np.: peзультат*) вне́сок. **compilation** збірка, збирати.

compile збирати.
compiler збирач.
computer (*np*.) обчи́слювач.

laptop ~ (*np*.) похватни́й обчи́слювач.

coprime навзає́м про́сті. **CPU** пристрій центрального обробля́ння, обробник. **creator** творе́ць. **CSS** див. Cascading Style Sheets. **cybernetics** кіберу́є́тика

cybernetics кіберне́тика. cyberpunk (*np.*) кіберпа́нщина.

\mathbf{D}

deadline речене́ць. default типовий. **by** ~ типово. definition визначення. defect due. bug. delivery довіз (р. -во́зу). desktop стільниця; стільничний, настільний. developer розробник. device пристрій, прилад. directory до́відни́к, див. folder. dislike (пр.) невподоба. download виванта́жування, док. вивантаження; вивантажувати, -ся, вивантажити, -ся. driver (пр.) керун.

E

 easter egg (np.) яйце́-райце́,

 (np.) прихованка.

 electricity громови́на.

 engine двигу́н, двига́ч, рушій (р. рушія́), руши́тель.

 search ~ (np.) рушій по-́шуку.

 Europe Евро́па.

F

fantasy (*np*.) химе́рство. folder те́ка. feature засіб, функція. FOSS *див*. Free and Open-Source Software.
framework кістя́к.
Free and Open-Source Software
вільне та відкрите програмне забезпечення [ВВПЗ].

G

game гра.
action role-playing ~ рольовий бойовик.
artillery ~ артиле́рія.
board ~ настільна гра.
role-playing ~ рольова відеогра.

tactical role-playing ~ тактична рольова гра.
video ~ відеогра.
graceful shutdown (*np*.) гречна при́пинка.

H

haircut (процес) стри́ження, (результат) стрижба́. hairdo див. coiffure. hairstyle див. hairdo. handler 1. маніпуля́тор; при́стрій керува́ння, керува́ч; 2. опрацьо́вувач, програ́ма опрацьо́вування.

event ~ програ́ма опрацьо́вування [опрацьо́вувач] подій.

hardcover паляту́рка, паліту́рка.

hash (*np*.) криш.

~ **table** (*np.*) криштаблиця.

hashtag (*np*.) кришмітка. help по́міч. host (*np*.) відник.

I

implementation реаліза́ція. **influencer** (*np*.) впливач (-ка), (*np*.) намо́жник (-иця).

L

laptop computer *див.* computer. **listener 1.** слухач; **2.** (*в мо-вах Java, JavaScript*) див. event handler. **like** (*пр.*) вподобайка.

M

manga (np.) японські мальописи.

menu 1. (переносно) спис, меню; **2.** спис (-су) страв, стравоспис, ка́рта (ка́ртка) страв, меню́.

merge об'єднувати. message повідомлення. music video виднограй. mutually навзає́м.

N

 network
 сітка, сіть.

 social ~ соція́льна сітка, (пр.)

 ятір (р. я́тера).

 node
 1. ву́зол, вузлови́й; 2.

 верши́на (графу).

P

раскаде (у)паковання.
раскіпд (у)пакува́ння.
ратh путь (ж. р.).
phone див. telephone.
police поліція.
state поліційна держа́ва.
policeman поліція́н(т).
postapocalypse постапока́ліпсис.
power bank наснажник.
project проє́кт.
pet ~ ха́тній проє́кт.

Q

queue че́рга́.

R

real-time strategy страте́гія в реальному ча́сі. real-time tactics тактика в реальному часі. review о́гляд.

rose tree $\partial u\theta$. tree. RPG dus. role-playing game. russia моско́вщина (-ни), (зн.) каца́пщина. russian empire (зн.) каца́пщи-

на. russian federation due. russian

empire.

S

screenshot (пр.) зняток. send a message послати повідомлення. setup підготування для роshare поширити. softcover м'яка́ окла́динка. source code джерельний код. start-up (np.) розпочин. startup dus. start-up. stop зу́пинка. store 1. крамниця; 2. сховише. string рядок. subscribe підпи́суватися (підписа́тися). subscriber підписниця (підписник). subscription передпла́та. support підтримок.

T

tactical turn-based due. turnbased tactics. task завдання.

telephone ру́рка, (пр.) у́жва, слухавка, телефон. topic те́ма. tree дерево. rose ~ трояндове дерево. tripod триніжок (-жка), (штатив) стояк. turn-based strategy покрокова страте́гія. turn-based tactics ποκρόκοва тактика.

IJ

upload заванта́ження. urbanism містознавство.

Поясніння скорочень

Терміни і вислови

 $\partial u \epsilon$. — дивись

док. — доконаний вид

зн. — зневажливо

пр. — пропозиція

р. — родовий відмінок